

# NIEDERSCHRIFT

## VERTEILER:

<b>Körperschaft</b>	: <b>Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	: <b>Hauptausschuss, HA/013/ X</b>	
<b>Sitzung am</b>	: <b>25.05.2009</b>	
<b>Sitzungsort</b>	: <b>Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	: <b>18:15</b>	<b>Sitzungsende</b> : <b>20:30</b>

### Öffentliche Sitzung

**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Günther Nicolai
Schriftführer/in	: gez.	Nadine Peters

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 25.05.2009

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Herr Günther Nicolai**

Teilnehmer

<b>Herr Miro Berbig</b>	
<b>Herr Arne - Michael Berg</b>	<b>für Herrn Schumacher</b>
<b>Herr Thomas Jäger</b>	
<b>Frau Marlis Krogmann</b>	<b>für Herrn Schroeder</b>
<b>Herr Jürgen Lange</b>	
<b>Herr Gert Leiteritz</b>	
<b>Frau Maren Plaschnick</b>	<b>für Frau Reinders</b>
<b>Herr Volker Schenppe</b>	<b>für Herrn Murmann</b>
<b>Herr Wolfgang Schmidt</b>	<b>für Herrn Paustenbach</b>
<b>Frau Gisela Wendland</b>	<b>ab 18.28 Uhr für Frau Hahn</b>

Verwaltung

<b>Frau Siegfried Becker</b>	<b>Amt 10</b>
<b>Herr Thomas Bosse</b>	<b>Erster Stadtrat</b>
<b>Herr Sönke Langhein</b>	<b>Fachbereich 681</b>
<b>Frau Nadine Peters</b>	<b>Fachbereich 102, Protokoll</b>
<b>Herr Holger Rickers</b>	<b>Amt 68</b>
<b>Herr Wulf-Dieter Syttkus</b>	<b>Amt 20</b>
<b>Herr Torsten Thormählen</b>	<b>Zweiter Stadtrat</b>

sonstige

<b>Herr Hans-Georg Becker</b>	<b>Stadtvertreter</b>
<b>Herr Tobias Claßen</b>	<b>Stadtvertreter</b>
<b>Herr Griesenberg</b>	<b>Architekt</b>
<b>Herr Hage</b>	<b>Architekt</b>
<b>Frau Angelika Kahlert</b>	<b>Seniorenbeirat</b>
<b>Herr Harald Köll</b>	<b>Stadtvertreter</b>
<b>Frau Kathrin Oehme</b>	<b>Stadtpräsidentin</b>
<b>Frau Heideltraud Peihs</b>	<b>Stadtvertreterin</b>
<b>Herr Jens Seedorff</b>	<b>Stadtwerke Norderstedt</b>

**Entschuldigt fehlten**  
Teilnehmer

**Frau Sybille Hahn**  
**Herr Joachim Murmann**  
**Herr Johannes Paustenbach**  
**Frau Anette Reinders**  
**Herr Klaus-Peter Schroeder**  
**Herr Arne Schumacher**

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 25.05.2009

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :**

**Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 :**

**Rathaus, Umbau Standesamt / Ladenzeile  
hier: Vorstellung Planungen Vordach**

**TOP 5 : B 09/0184**

**3. Nachtrag zum Stellenplan 2009**

**TOP 6 : B 09/0195/1**

**3. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2009**

**TOP 7 : M 09/0208**

**Themenvorschläge für die Einwohnerversammlung am 24.06.2009**

**TOP 8 :**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1 :**

**Bericht Herr Bosse - 134. Sitzung des Arbeitskreises Steuerschätzungen**

**TOP 8.2 :**

**Bericht Herr Bosse - Mai-Steuerschätzung 2009**

**TOP 8.3 :**

**Bericht Herr Bosse - Deutsche Post Falkenbergstraße**

**TOP 8.4 :**

**Anfrage Frau Plaschnick - Unfalltypsteckenkarte**

**TOP 8.5 :**

**Anfrage Frau Plaschnick - Beschlüsse Naturbad**

**TOP 8.6 :**

**Anfrage Frau Krogmann - Rentnerwohnungen Kiefernkamp**

**TOP 8.7 :**  
**Anfrage Frau Krogmann - Firma Karstadt**  
**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 9 :**  
**Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 25.05.2009

### Öffentliche Sitzung

#### **TOP 1:**

#### **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende Herr Nicolai eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 10 Mitgliedern fest.

#### **TOP 2:**

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Herr Bosse beantragt die Aufnahme des Tagesordnungspunktes „Gründung der Landesgartenschau Norderstedt 2011 gemeinnützige GmbH“ B 09/0243 per Dringlichkeit.

#### **Abstimmung über den Dringlichkeitsantrag**

Bei 5 Ja- und 5 Nein-Stimmen abgelehnt.

#### **Abstimmung über die vorliegende Tagesordnung:**

Bei 10 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

#### **TOP 3:**

#### **Einwohnerfragestunde**

Herr Dr. Niehusen, Falkenbergstraße 160, fragt zum Thema Planungen im Stadtpark.

Herr Bosse und die Fraktionen antworten direkt.

#### **TOP 4:**

#### **Rathaus, Umbau Standesamt / Ladenzeile hier: Vorstellung Planungen Vordach**

Herr Hage stellt eine neue Vordachvariante vor.

Herr Lange bat um eine Aufstellung der Kostensituation bezüglich der bisherigen Reinigung des Glasdaches in der Passage.

Die Reinigung des Glasdaches in der Passage des Rathauses wird nicht regelmäßig durchgeführt sondern nach Aufforderung des Hauptamtes.

Die Kosten für die letzte Reinigung des Glasdaches beliefen sich auf brutto 4.300,- .

Die reinigende Fläche beträgt ca. 520 qm.

Fragen der Mitglieder werden durch die Architekten beantwortet.

Herr Thormählen schlägt vor, zunächst die Eingangsbereiche der Ladenzeile und des Standesamtes mit der Schirmvariante zu überdachen und an diesen Stellen einige Bäume zu entfernen, um die Eingänge attraktiver zu gestalten.

Es besteht Einvernehmen, die 1. Schirmvariante ( keine Tulpenform) zu wählen.

#### **Abstimmung über den Vorschlag von Herrn Thormählen:**

Bei 8 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

Herr Syttkus erläutert, dass das Geld aus der Allgemeinen Rücklage entnommen werden und der Gesamtbetrag in Höhe bis zu 100.000,00 € in den Nachtrag eingearbeitet werden muss.

#### **Abstimmung über die Bereitstellung der Kosten in Höhe von 100.000,00 €**

Bei 8 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.

#### **TOP 5: B 09/0184**

##### **3. Nachtrag zum Stellenplan 2009**

Herr Lange weist darauf hin, dass er um einen Vorschlag der Verwaltung bat, wie der personelle Engpass bezüglich des Lärmaktionsplanes behoben werden könnte.

Herr Lange beantragt die Schaffung einer Stelle (EG 11).

#### **Abstimmung über den Antrag von Herrn Lange:**

Bei 10 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen.

#### **Beschluss:**

Als 3. Nachtrag zum Stellenplan 2009 wird der Stellenplan 2008/2009 auf dem Stand des 2. Nachtrages unter Berücksichtigung der beigefügten Veränderungsliste beschlossen.

Der 3. Nachtrag zum Stellenplan 2009 ist Bestandteil des 3. Nachtragshaushalts 2009.

#### **Abstimmung über den 3. Nachtrag zum Stellenplan 2009:**

Bei 8 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

#### **TOP 6: B 09/0195/1**

##### **3. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2009**

Herr Syttkus erläutert die Vorlage und weist auf die verteilte Beantwortung der Anfrage von Frau Reinders vom 11.05.2009 ( **Anlage 1**) zum Thema Budget Abfallentsorgung hin.

Es besteht Einvernehmen, dass der heute eingegangene Haushaltserlass bis zur Sitzung der Stadtvertretung in den Nachtrag eingearbeitet wird.

**Beschluss:**

Es wird folgende 3. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2009 beschlossen:

**3. Nachtragshaushaltssatzung  
der Stadt Norderstedt für das Haushaltsjahr 2009**

Aufgrund des § 80 der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom \_\_\_\_\_ folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

Im Haushaltsjahr 2009

	erhöht um	Vermindert um	Und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge Gegenüber bisher	
	EUR	EUR	EUR	Nunmehr festgesetzt auf EUR
1. im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen		4.425.900	187.739.500	183.313.600
die Ausgaben		4.425.900	187.739.500	183.313.600
2. im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	6.172.600		49.027.000	55.199.600
die Ausgaben	6.172.600		49.027.000	55.199.600

**§ 2**

Es werden neu festgesetzt:

1. Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen von bisher 870,41 Stellen auf 907,95 Stellen

Norderstedt, den

Hans-Joachim Grote  
Oberbürgermeister

**Abstimmung:**

Bei 8 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen.



**TOP 7: M 09/0208**  
**Themenvorschläge für die Einwohnerversammlung am 24.06.2009**

**Sachverhalt**

Frau Oehme erläutert die Vorlage und weist daraufhin, dass die Einwohnerversammlung um 20.00 Uhr beginnen wird.

Herr Lange schlägt vor, die Tagesordnungspunkte 1 „Frederikspark“ und 2 „Landesgartenschau“ zu streichen und einen Sachstandsbericht und Ausblick zum Thema Lärminderungsplan in die Tagesordnung aufzunehmen.

Frau Plaschnick bittet um Aufnahme der Tagesordnungspunkte Schule und Kindertagesstätten.

Es besteht Einvernehmen beide Vorschläge zu beachten, so dass die Tagesordnung wie folgt geändert wird:

1. **Knoten Ochsenzoll**  
Sachstand
2. **Schmuggelstieg**  
Sachstand Quartier am Ochsenzoll - Steigerung der Attraktivität
3. **Garstedter Dreieck**  
Sachstand Norderstedts größtes Neubaugebiet
4. **Schule und Kindertagesstätten**
5. **Lärminderungsplan**  
Sachstand und Ausblick

**TOP 8:**  
**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1:**  
**Bericht Herr Bosse - 134. Sitzung des Arbeitskreises Steuerschätzungen**

Herr Bosse berichtet zum Thema Ergebnisse der 134. Sitzung des Arbeitskreises Steuerschätzungen vom 12. bis 14. Mai 2009 und gibt die Pressemitteilung (einschließlich Anlagen) als **Anlage 2** zu Protokoll.

**TOP 8.2:**  
**Bericht Herr Bosse - Mai-Steuerschätzung 2009**

Herr Bosse berichtet zum Thema Auswirkungen der Mai-Steuerschätzung 2009 auf die kommunale Finanzwirtschaft und gibt ein Schreiben des Innenministeriums vom 22.05.2009 als **Anlage 3** zu Protokoll.

**TOP 8.3:  
Bericht Herr Bosse - Deutsche Post Falkenbergstraße**

Herr Bosse berichtet zum aktuellen Sachstand der Deutschen Post Filiale in der Falkenbergstraße und gibt ein Schreiben der Deutschen Post vom 21.05.2009 als **Anlage 4** zu Protokoll.

**TOP 8.4:  
Anfrage Frau Plaschnick - Unfalltypsteckenkarte**

Frau Plaschnick fragt zum Thema Unfalltypsteckenkarte und Erkenntnisse zur Tankstellenauffahrt an der Ulzburger Straße / Langenharmer Weg.

Herr Bosse antwortet direkt.

**TOP 8.5:  
Anfrage Frau Plaschnick - Beschlüsse Naturbad**

Frau Plaschnick fragt an, ob es detaillierte Beschlüsse städtischer Gremien bezüglich einer bestimmten Bauvariante des Naturbades im Stadtpark gibt.

Herr Bosse antwortet direkt.

**TOP 8.6:  
Anfrage Frau Krogmann - Rentnerwohnungen Kiefernkamp**

Frau Krogmann fragt zum Thema Beschlüsse bezüglich der Rentnerwohnungen am Kiefernkamp.

**TOP 8.7:  
Anfrage Frau Krogmann - Firma Karstadt**

Frau Krogmann fragt zum Thema Karstadt und Erhalt eines Warenhauses im Herold Center. Frau Krogmann schlägt eine Resolution vor und gibt eine Argumentationsliste von Herrn Knoll als **Anlage 5** zu Protokoll.

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 9:  
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

Es werden keine Berichte vorgetragen oder Anfragen gestellt.